



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W G D A Ń S K U

Gdańsk, 13 czerwca 1952

Nr 10

Poz. 47-53

T R E S C :

Poz.:

Część I — Przepisy obowiązujące

Zarządzenia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

47 — z dnia 16.V.1952 r. w sprawie strefy nadgranicznej.

48 — z dnia 31. V. 1952 r. w sprawie wynagrodzeń za dostarczone środki przewozowe niemechaniczne na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju.

Część II — Publikacje

Komunikaty Wydziału Przemysłu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

49^r — z dnia 3. V. 1952 r. w przedmiocie częściowej zmiany składu osobowego Komisarycznego Zarządu Cechu Rzemiosł Różnych w Elblągu.

50 — z dnia 3. V. 1952 r. w przedmiocie częściowej zmiany składu osobowego Komisarycznego Zarządu Cechu Rzemiosł Różnych w Gdyni.

51 — z dnia 31. V. 1952 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pn. „Gdańskie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego”.

52 — z dnia 31. V. 1952 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego p. n. „Sztumskie Zakłady Przemysłu Terenowego”.

53 — Komunikat Wydziału Organizacyjnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 20. V. 1952 r. w sprawie utworzenia „Wojewódzkiego Zarządu Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych”.

Komunikat Redakcji i Administracji Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

47

ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku
z dnia 16 maja 1952 r.
w sprawie strefy nadgranicznej

Na podstawie rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 23 grudnia 1927 r. o granicach Państwa (DzURP Nr 11, poz. 83 z 1937 r.) i rozp. wykonawczego do tego rozporządzenia z dnia 22 stycznia 1937 r. (DzURP Nr 12, poz. 84), zarządza się, co następuje:

§ 1.

Osoby przybywające do strefy nadgranicznej w celach wycieczkowych, kuracyjno-leczniczych, krajoznawczych lub prywatnych w wieku powyżej 16-tu lat powinny posiadać dowód tożsamości, kartę meldunkową oraz dokument uprawniający do przebywania w danej miejscowości strefy nadgranicznej.

§ 2.

Do czasu wydania jednolitych dowodów osobistych, za dowód tożsamości uważa się zaopatrzone w fotografie legitymacje: pracownicze, związkowe zawodowych, instytucji społecznych, zakładów naukowych, ubezpieczalni społecznych oraz zaświadczenia Związku Samopomocy Chłopskiej. Wymienione wyżej dokumenty ważne są łącznie z potwierdzeniem złożenia ankiety na uzyskanie dowodu osobistego.

§ 3.

Dokumentem uprawniającym do przebywania w strefie nadgranicznej jest:

a) Dla osób przybywających na wczasy: skierowanie Funduszu Wczasów Pracowniczych wydane przez Radę Zakładową, potwierdzone pieczęcią służbową po przybyciu na miejsce przez ośrodek F.W.P.;

b) Dla osób przybywających na urlopy: zaświadczenie o udzieleniu urlopu wydane przez państwowe i społeczne zakłady pracy, zakłady naukowe, a dla chłopów prowadzących gospodarstwa indywidualne — zaświadczenia wydane przez Powiatowy Zarząd Związku Samopomocy Chłopskiej.

c) Dla osób przybywających na leczenie: skierowanie na leczenie wydane przez Naczelną Dyрекcję Uzdrawisk lub Ministerstwo Zdrowia;

d) Dla osób przybywających prywatnie (bez żadnych skierowań): zezwolenie na wjazd do strefy nadgranicznej wydane przez prezydium powiatowej rady narodowej właściwej dla stałego miejsca zamieszkania osoby przybywającej, łącznie z poświadczeniem zameldowania na pobyt czasowy — w karcie meldunkowej;

e) Dla osób przybywających na wycieczki zbiorowe: uczestnicy kolonii, obozów, wycieczek zbiorowych, bez względu na okres zamierzonego pobytu w strefie nadgranicznej, powinni przebywać pod kierownictwem odpowiedzialnej osoby, która winna posiadać zaświadczenie właściwej instytucji lub organizacji społecznej. Nadto osoba ta winna posiadać dwa egzemplarze spisu imiennego grupy, podpisane przez kierownika instytucji, zakładu pracy lub szkoły. Z chwilą przybycia na miejsce należy potwierdzić pobyt grupy u miejscowych organów M. O. lub W. O. P., pozostawiając tam 1 egz. spisu imiennego. Miejsce rozmieszczenia obozu lub kolonii winno być uprzednio uzgodnione z miejscowymi organami W. O. P.

§ 4.

Każda osoba w wieku ponad 16 lat winna posiadać kartę meldunkową z adnotacją o zameldowaniu się u miejscowych organów Ewidencji Ludności. Zameldowanie winno nastąpić w ciągu 24 godzin od chwili przybycia.

§ 5.

Osoby przebywające na terenie strefy nadgranicznej, za wyjątkiem nieletnich do lat 16-tu, obowiązane są stale posiadać przy sobie dokumenty wymienione w §§ 1, 2, 3 i 4 i okazać je na każde żądanie organów W. O. P. i M. O.

§ 6.

Ruch nocny na obszarze strefy nadgranicznej poza obrębem osiedli, zabudowań gospodarskich, stacji kolejowych oraz dróg publicznych jest zakazany. Za porę nocną uważa się czas od zachodu do wschodu słońca.

§ 7.

Korzystanie z kąpieli i plaż na wybrzeżu morskim odbywać się może tylko w następujących miejscowościach: Łeba, Biała Góra, Sasin, Karwia, Jastrzębia Góra, Lisi Jar, Chł...

powo, Hel, Jurata, Jastarnia, Kuźnica, Chałupy, Władysławowo z prawej i lewej strony portu rybackiego, Wielka Wieś, Swarzewo, Puck, Rzucewo, Osłonino, Rewa, Mechaliniki, Oksywie, Gdynia, Orłowo, Sopot, Jelitkowo, Brzeźno, Stogi, Sobieszewo, Stegna, Sztutowo, Kąty Rybackie, Krynica Morska.

Granice plaż wytyczonych oznaczone są tablicami i ogrodzone. Kąpiele w morzu mogą odbywać się jedynie w wyznaczonych rejonach. Wypływanie poza linię wytyczoną bojami lub pływakiem jest wzbronione. Korzystanie z plaż dozwolone jest w porze dziennej od wschodu do zachodu słońca.

§ 8.

Przebywanie na molo w Sopocie jest dozwolone przez całą dobę.

§ 9.

Wjazd na Hel, do Krynicy Morskiej i innych atrakcyjnych miejscowości położonych w strefie nadgranicznej, może się odbywać indywidualnie i zbiorowo na ogólnych zasadach, tj. za okazaniem dokumentów wymienionych w §§ 1, 2, 3 i 4 niniejszego zarządzenia.

§ 10.

Wejście na teren bliższy niż 15 metrów od linii lustra wody na przestrzeni całego wybrzeża morskiego — za wyjątkiem plaż wytyczonych (§ 7) — jest wzbronione. Nadto zabrania się wejścia i przebywania na całym obszarze tak zwanych plaż dzikich.

§ 11.

Osoby zamierzające pływać kajakiem lub łodzią po morzu winny posiadać kartę rejestracyjną, wydaną przez właściwe prezydium powiatowej rady narodowej, łącznie z dokumentami wymienionymi w §§ 1, 2, 3 i 4.

§ 12.

Kajaki lub łodzie pozostawione na wybrzeżu mogą być przechowywane tylko w przystaniach rybackich lub wypożyczalniach na wytyczonych plażach pod stałą ochroną dozorców. Kajaki lub łodzie, winny być zamknięte, zaewidencjonowane i ponumerowane. Ruch kajakowy względnie łódkowy może się odbywać jedynie w miejscach gdzie są placówki W. O. P., na przestrzeni 1 km w prawo i w lewo od placówki i nie dalej niż do miejsc wyznaczonych bojami, w czasie od wschodu do zachodu słońca i tylko w dnie pogodne. Każdorazowy wyjazd należy zgłosić w placówce W. O. P. W czasie mgły i silnego zachmurzenia pływanie jest niedozwolone.

§ 13.

Pływanie od strony pełnego morza jest zabronione.

§ 14.

Zabrania się dopływania (kajakiem lub wpraw) do statków, kutrów, łodzi oraz znaków nawigacyjnych i wszelkiego rodzaju urządzeń wodnych, jak również dobijania i odbijania z miejsca, gdzie nie ma placówki W. O. P. Dobicie do brzegu może nastąpić tylko w miejscu skąd kajak względnie łódź odbiła.

§ 15.

Osoby pływające po morzu kajakiem lub łodzią winne zatrzymać się względnie przybić do brzegu i poddać się kontroli na każde żądanie W. O. P. lub M. O.

§ 16.

Przebywanie na terenie portów bez przepustek jest wzbronione. Przepustki będą wydawane w Biurach Przepustek Straży Obiektów Portowych.

§ 17.

Zbieranie bursztynu może odbywać się wzdłuż wybrzeża morskiego w odległości najwyżej 6 m od lustra wody, na odcinku od miejscowości Mikoszewo w powiecie gdańskim do miejscowości Krynica Morska w powiecie elbląskim.

§ 18.

Wejście i zejście z terenów bursztynowych jest dozwolone jedynie tam, gdzie znajduje się placówka W. O. P. Zbieranie bursztynu może odbywać się w godzinach od 8-ej do 12-ej.

§ 19.

Osoby zamierzające zbierać bursztyn winne zgłosić każdorazowo wejście na tereny bursztynowe placówce W. O. P., przedstawiając odpowiednio zezwolenie wydane przez właściwe prezydium powiatowej rady narodowej oraz dokument uprawniający do przebywania w strefie nadgranicznej.

§ 20.

Budowę wszelkiego rodzaju jednostek pływających jak: kajaków, kutrów, łodzi, jachtów itp. należy natychmiast zgłosić właściwym prezydium powiatowych rad narodowych i najbliższej placówce W. O. P.

§ 21.

Wszystkie jednostki pływające, będące w posiadaniu osób przebywających w strefie nadgranicznej, winny być zarejestrowane we właściwych prezdydiach powiatowych rad narodowych i posiadać numer rejestracyjny.

§ 22.

Posiadanie aparatów fotograficznych i fotografowanie jest dozwolone za wyjątkiem fotografowania obiektów wojskowych, urządzeń granicznych, komunikacyjnych, przemysłowych itp.

§ 23.

Naruszanie, uszkodzanie, niszczenie lub przenoszenie znaków i urządzeń granicznych jest wzbronione.

§ 24.

Winni nie zastosowania się do przepisów niniejszego zarządzenia podlegają w myśl art. 24 cyt. rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 23. XII. 1927 r. karze pracy poprawczej do trzech miesięcy lub grzywny do zł 3.000.

§ 25.

Uchyła się zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 13 czerwca 1951 r. dotyczące strefy nadgranicznej.

§ 26.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Za Prezydium Rady Narodowej:

W. Szeliga

Sekretarz Prezydium

B. Geraga

Przewodniczący Prezydium

48

ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku
z dnia 31 maja 1952 r.

w sprawie wynagrodzeń za dostarczone środki przewozowe niemechaniczne na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju.

Na podstawie art. 15 ust. 2 i 4 ustawy z dnia 18 lipca 1950 r. o dostarczaniu środków przewozowych na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju (DzU RP Nr 36, poz. 322) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku, w porozumieniu z odpowiednimi władzami wojskowymi oraz Szefem Wojewódzkiego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego ustala następujące stawki wynagrodzeń za dostarczone środki przewozowe niemechaniczne na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju, obowiązujące na rok 1952:

I. Dla miasta Gdańska, Gdyni, Sopotu i Elbląga oraz powiatów: wejherowskiego, elbląskiego i łębskiego ustala się poniższe stawki wynagrodzeń za dobę:

1. Wozy z zaprzęgiem zwierzęcym oraz woźnicą

a) utrzymanie konia wraz z amortyzacją	15,50 zł.
b) amortyzacja wozu	1,80 zł.
c) amortyzacja uprzęży	1,20 zł.
d) koszty utrzymania woźnicy	28,50 zł.
Razem:	47,00 zł.

2. Zwierzęta z uprzęzą pociągową

a) utrzymanie konia wraz z amortyzacją	15,50 zł.
b) amortyzacja uprzęży	1,20 zł.
Razem:	16,70 zł.

3. Zwierzęta wierzchowe z rzędem

a) utrzymanie konia wraz z amortyzacją	15,50 zł.
b) amortyzacja uprzęży pod wierzchowcem	1,60 zł.
Razem:	17,10 zł.

4. Zwierzęta juczne z rzędem

a) utrzymanie konia wraz z amortyzacją	14,50 zł.
b) amortyzacja uprzęży	1,20 zł.
Razem:	15,70 zł.

II. Dla powiatów: gdańskiego, kartuskiego, kościerskiego, kwidzińskiego, malborskiego, starogardzkiego, sztumskiego i tczewskiego ustala się poniższe stawki wynagrodzeń za dobę:

1. Wozy z zaprzęgiem zwierzęcym oraz woźnicą	
a) utrzymanie konia wraz z amortyzacją	12,50 zł.
b) amortyzacja wozu	1,60 zł.
c) amortyzacja uprzęży	1,20 zł.
d) koszty utrzymania woźnicy	28,50 zł.
Razem:	44,00 zł.

2. Zwierzęta z uprzężą pociagową	
a) utrzymanie konia wraz z amortyzacją	12,50 zł.
b) amortyzacja uprzęży	1,20 zł.
Razem:	13,70 zł.

3. Zwierzęta wierzchowe z rzędem	
a) utrzymanie konia wraz z amortyzacją	12,50 zł.
b) amortyzacja uprzęży pod wierzchowcem	1,60 zł.
Razem:	14,10 zł.

4. Zwierzęta juczne z rzędem	
a) utrzymanie konia jucznego wraz z amortyzacją	12,00 zł.
b) amortyzacja uprzęży	1,20 zł.
Razem:	13,20 zł.

Zarządzenie powyższe wchodzi w życie z dniem ogłoszenia

Za Prezydium Rady Narodowej

B. Geraga

Przewodniczący Prezydium

PUBLIKACJE

49

KOMUNIKAT

Wydziału Przemysłu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 31 maja 1952 r.

w sprawie częściowej zmiany składu osobowego Komisarycznego Zarządu Cechu Rzemiosł Różnych w Elblągu.

Podaje się do wiadomości, że Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku zarządzeniem z dnia 3 maja 1952 r. wprowadziło następującą zmianę w składzie osobowym Komisarycznego Zarządu Cechu Rzemiosł Różnych w Elblągu:

w miejsce Ob. Werry Pawła powołany został ob. Grodziński Eugeniusz.

Kierownik Wydziału: Inż. J. Rogowski.

50

KOMUNIKAT

Wydziału Przemysłu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 31 maja 1952 r.

w sprawie częściowej zmiany składu osobowego Komisarycznego Zarządu Cechu Rzemiosł Różnych w Gdyni.

Podaje się do wiadomości, że Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku zarządzeniem z dnia 3 maja 1952 r. wprowadziło następującą zmianę w składzie osobowym Komisarycznego Zarządu Cechu Rzemiosł Różnych w Gdyni:

- 1) w miejsce dotychczasowego Podstarszego Cechu Ob. Drygańskiego Dominika powołany został Ob. Wrotek Feliks.
- 2) w miejsce dotychczasowego Sekretarza Cechu Ob. Szymańskiego Zygmunta powołany został Ob. Kryszewski Hieronim.
- 3) w miejsce dotychczasowego Skarbnika Cechu Ob. Rutkowskiego Mieczysława powołany został Ob. Penda Stefan.

Kierownik Wydziału: Inż. J. Rogowski

51

KOMUNIKAT

Wydziału Przemysłu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 31 maja 1952 r.

w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Gdańskie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego“.

Podaje się do wiadomości, że Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku zarządzeniem z dnia 20 marca 1952 r. utworzyło za zgodą Ministra Przemysłu Drobego i Rzemiosła przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą „Gdańskie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego“.

Nowoutworzonemu przedsiębiorstwu zostały przydzielone do prowadzenia następujące zakłady:

1. Wytwórnia Arytmetrów „W.A.W.“ pod przymusowym zarządzeniem państwowym — Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 74.
2. Zakład Mechaniczno-Slusarski, wł. E. Werner pod przymusowym zarządzeniem państwowym — Gdańsk-Orunia, ul. Jedności Robotniczej 4.
3. Zakład Naprawy i Budowy Wag — A. Guzman pod przymusowym zarządzeniem państwowym — Gdynia - Grabówek, ul. Komandorska Nr. 36a.
4. Fabryka Konstrukcji Żelaznych Z. Dubanowicz pod przymusowym zarządzeniem państwowym — Gdynia-Cisowa, ul. Zbożowa Nr. 39.
5. Warsztat Remontowy — Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Morska Nr. 25.

Przedsiębiorstwo to podjęło działalność z dniem 1 kwietnia 1952 r.

Kierownik Wydziału: Inż. J. Rogowski

52

KOMUNIKAT

Wydziału Przemysłu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 31 maja 1952 r.

w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Sztumskie Zakłady Przemysłu Terenowego“.

Podaje się do wiadomości, że Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku zarządzeniem z dnia 20 marca 1952 r. utworzyło za zgodą Ministra Przemysłu Drobego i Rzemiosła przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą „Sztumskie Zakłady Przemysłu Terenowego“.

Nowoutworzonemu przedsiębiorstwu zostały przydzielone do prowadzenia 2 zakłady, a mianowicie:

1. Zakład Kołodziejski T. Górski pod przymusowym zarządzeniem państwowym, Sztum, ul. Mickiewicza 42.
2. Warsztat Kowalski Mania Waleria pod przymusowym zarządzeniem państwowym — Sztum, ul. Mickiewicza 46.

Przedsiębiorstwo to podjęło działalność z dniem 1 kwietnia 1952 r.

Kierownik Wydziału: Inż. J. Rogowski

53

KOMUNIKAT

Wydziału Organizacyjnego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 20 maja 1952 r.

w sprawie utworzenia Wojewódzkiego Zarządu Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych.

Podaje się do wiadomości, że Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku zarządzeniem z dnia 12 kwietnia 1952 r. utworzyło za zgodą Ministra Przemysłu Drobego i Rzemiosła przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą „Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych“ z siedzibą w Gdańsku.

Nowoutworzone przedsiębiorstwo mieści się czasowo w gmachu Prezydium Woj. Rady Narodowej w Gdańsku przy ul. Okopowej nr. 5, III p.

Przedmiotem działania przedsiębiorstwa jest nadzór, koordynacja, kontrola i ogólne kierownictwo przedsiębiorstw państwowego przemysłu terenowego materiałów budowlanych na terenie województwa gdańskiego.

Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Gdańsku podjął powyższą działalność z dniem 1 kwietnia 1952 r. Z dniem tym został zniesiony Samodzielny Oddział Przemysłu Materiałów Budowlanych jako jednostka organizacyjna Prezydium Woj. R. N. w Gdańsku.

Kierownik Wydziału: A. Juriew

DO PRENUMERATORÓW

1. Przypominamy o konieczności uiszczania prenumeraty wyłącznie na rachunek czekowy PKO Gdynia Nr XI-4208/431, gdyż wszelka zwłoka z opłaceniem prenumeraty spowoduje wstrzymanie Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.
2. O każdorazowej zmianie adresu, nazwy instytucji lub przedsiębiorstwa prenumeratora, należy komunikować (pisemnie lub telefonicznie) administracji Dziennika.
3. W wypadku nieotrzymania kolejnego numeru Dziennika, należy po dokonaniu reklamacji w urzędzie pocztowym doręczającym, zawiadomić o tym administrację Dziennika — najpóźniej do dnia 7-go po otrzymaniu następnego numeru Dziennika.
4. Przy zgłaszaniu w drodze korespondencyjnej ogłoszenia o utraceniu (zagubieniu, zniszczeniu, kradzieży) dokumentów, należy we własnym interesie — dla przyspieszenia załatwienia sprawy — podać czytelnie imię, nazwisko i właściwy adres zamieszkania interesanta oraz szczegółowe dane odnośnie utraconych dokumentów (dokładny Nr, seria oraz miejscowość, urząd i data wystawienia dokumentu), przy załączeniu odcinka czekowego, dotyczącego dokonania wpłaty za ogłoszenie.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA
DZIENNIKA URZĘDOWEGO WOJ. R. N.
w Gdańsku

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Wydział Prawny
Gdańsk, ul. Gen. K. Świerczewskiego 30, III p., pokoje nr nr: 352 (Redakcja) i 320 (Administracja).
Telefon nr 319-87.

Redakcja i Administracja czynna jest od godziny 8—15-tej.

Prenumerata: roczna (ze skorowidzem) 18 zł, półroczna — 10 zł. Cena pojedynczego egzemplarza do 4-eh stron druku — 0,90 zł. Przy większej ilości stron 0,30 zł. więcej od każdej drukowanej strony.

Ceny ogłoszeń o zagubionych dokumentach: ryczałt zł 10,50 od jednego dokumentu i 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

Wpłaty z góry na konto „Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku” w PKO Gdynia XI-42-08/431.
Cena egzemplarza niniejszego: 0,90 zł.

Odbiorca :